REGOLAMENTO (CEE) N. 3600/82 DEL CONSIGLIO

del 30 dicembre 1982

relativo ad un'azione limitata nel settore delle infrastrutture di trasporto

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

vista la proposta della Commissione (1),

visto il parere del Parlamento europeo (2),

visto il parere del Comitato economico e sociale (3),

considerando che è opportuno attuare un'azione limitata di sostegno finanziario in materia di infrastruttura di trasporto, che consenta di impiegare integralmente gli stanziamenti operazionali iscritti nel bilancio 1982;

considerando che i progetti che possono essere presi in considerazione per questa azione limitata devono avere un'importanza primaria per il traffico comunitario,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Entro il limite degli stanziamenti disponibili a titolo del bilancio 1982 ed alle condizioni stabilite qui di seguito, la Comunità accorda un sostegno finanziario ai progetti di infrastruttura di trasporto contribuendo al costo dei seguenti progetti:

ITALIA

Stazione di smistamento e di sdoganamento a Domodossola-lavori

GRECIA

Strada Evzoni-Volos — tratto fra Klidi e Axios

REGNO UNITO/FRANCIA

Collegamento fisso attraverso la Manica — lavori relativi agli aspetti tecnici che servono alla valutazione del progetto da parte degli istituti bancari.

2. L'importo del sostegno finanziario della Comunità non può superare il 15 % del costo per ciascuno dei due primi progetti di cui al paragrafo 1.

Articolo 2

1. Ai fini della concessione del sostegno finanziario della Comunità di cui all'articolo 1, la Commissione, d'intesa con gli Stati membri interessati, prende le misure necessarie per l'applicazione del presente regolamento, tenendo conto degli importi ritenuti necessari.

2. Una volta conclusi i lavori che beneficiano del sostegno comunitario, la Commissione presenta una relazione al Consiglio.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 30 dicembre 1982.

Per il Consiglio

Il Presidente

O. MØLLER

(1) GU n. C 226 del 31. 8. 1982, pag. 14.
(2) GU n. C 292 dell'8. 11. 1982, pag. 103.
(3) GU n. C 296 del 12. 11. 1982, pag. 5.